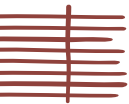




Cymun Bendigaid ar Gân

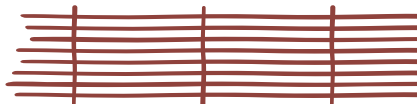
Dygwyl Saint a Merthyron Cymru

16 Tachwedd 2023 am 9.15am

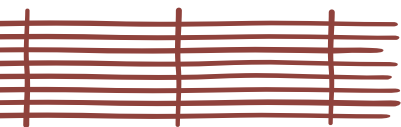


**Cadeirlan
Deiniol Sant
ym Mangor**

Saint Deiniol's
Cathedral
in Bangor



Croeso i Gadeirlan Deiniol Sant ym Mangor.



Rydych chi'n sefyll rwan
lle safodd Deiniol bron i
fileniwm a hanner yn ôl.

Yma, yn y flwyddyn
525, bu iddo gynnwll o'i
gwmpas gymuned lawn
ffydd, gobaieth a chariad,
gan godi o'i chwmpas
ffens gyll—y **bangor**
gwreiddiol—iddi'n gysgod
ac yn noddfa.

Ein gweddi yw y cewch
chwithau, hefyd, eich
cofleidio yma gan yr un
ffydd, gobaieth a chariad
a gyhoeddir gennym
heddiw ac sy'n ein
cyfareddu o hyd.

Yn Cymun hwn...

Yn y Cymun hwn byddwn yn cwrdd â
Christ mewn bara a gwin, ei Gorff a'i
Waed ef gyda ni.

1 Wrth inni ymgynnull, byddwn
yn paratoi ein hunain i gwrdd â
Christ trwy gyffesu ein pechodau
— y ffyrdd yr ydym wedi galaru Duw
yn ein bywydau — ac yn derbyn
gollyngdod, sef sicrwydd o faddeuant
Duw.

2 Yna rydyn ni'n gwranddo ar
ddarlleniadau o'r Beibl, gan
ganfod yno arweiniad, her,
cysur a newydd da gan Dduw.
Ymatebwn trwy gyhoeddi ein ffydd
yn y Drindod Sanctaidd a chynnig i
Dduw ein gweddi dros bawb mewn
angen.

3 Yn galon i'n haddoliad heddiw,
byddwn yn cymryd bara a gwin,
byddwn yn gofyn am fendith
gweddnewidiol Duw arnynt, yn torri'r
bara, ac — fel aelodau o Gorff toredig,
trwsiedig Crist — byddwn yn Cymuno.

4 Daw ein haddoliad i ben wrth
inni dderbyn bendith Duw, yn
gynhaliath inni wrth ymadael.

Waeth pa mor bell yn ôl y
gwnaethoch hynny ddiwethaf, mae
croeso i chi Gymuno yma heddiw. Os
hoffech chi Gymuno am y tro cyntaf,
neu gael eich Bedyddio, siaradwch ag
aelod o dîm yr Gadeirlan.

Ceir ffydd, gobaieth a chariad yma i
bawb.

Addoli gyda ni heddiw

Mae'r llyfryn hwn yn cynnwys popeth a ddywedir ac a genir yn ystod ein haddoliad heddiw. Fe'ch gwahoddir i fynd â'r llyfryn adref gyda chi, i fyfyrion yn eich amser eich hun ar y geiriau sanctaidd sydd ynddo. Fodd bynnag, nid darllen neu arsylwi ydi addoli – ond gweithgaredd, a ninnau'n cymryd rhan, ochr yn ochr â'r rhai sy'n cynnull gyda ni ac, y tu hwnt i hynny, ochr yn ochr â llur nef i gyd. Dyrchefwch, felly, eich llygaid; sylwch ar liw, golau, sain, symudiad a harddwch; codwch eich llais; cyfranogwch yn yr hyn a fydd yn eich gweddnewid, o roi iddo'r cyfle.

Yn ystod ein haddoliad, rydyn ni'n dweud ac yn canu gyda'n gilydd y testun **mewn teip trwm**. Darperir cyfieithiadau o ieithoedd tramor. Mae croeso ichi wneud arwydd o'r Groes pan fydd y geiriau wedi'u marcio ag ✕. Cynigir cyfarwyddiadau eraill (rhuddellau) **mewn teip coch**; os ydych chi'n ei chael hi'n fwy cyfforddus, eisteddwch yn hytrach na sefyll neu benlinio.

Hygyrchedd

Mae dolen glyw ar waith – gosodwch gymhorthion clyw i'r lleoliad T.

Mae copiâu print bras o'r llyfryn hwn ar gael gan y stiwardiaid.

Os oes angen waffer heb glwten arnoch (yn cydymffurfio â'r gofyniad canonaidd am 20 rhan o glwten fesul miliwn), rhowch wybod i stiward.

Mae tai bach ym mhen dwyreiniol y Gadeirlan, trwy'r drws i'r chwith o'r sgrin y Cwîr.

Os bydd angen i ni adael y Gadeirlan mewn argyfwng, arhoswch ar eich heistedd a dilynwch gyfarwyddiadau'r stiwardiaid.

Plant a theuluoedd ifanc

Ceir gweithgareddau a chrefftau yn ystod y Cymun Bendigaid ar Gân bob dydd Sul yng Nghapel Mair, ar gyfer unrhyw blant hyd at 11 oed. Mae'r crefftau a'r gweithgareddau yn amrywiol, gydag o leiaf un yn ymwneud â themâu'r Cymun ei hun. Caiff y gofod hwn yn cael ei staffio gan oedolion cyfrifol, a bydd plant dros 5 oed yn gallu mynd a dod. Bydd plant yn parhau i fod yn gyfrifoldeb eu rhieni neu eu gwarcheidwaid bob amser. Yn y lle cyntaf, dylai plant sy'n 4 oed ac iau fod yng nghwmni rhiant neu warcheidwad oni bai bod trefniant ymlaen llaw gyda'r rhai ar ddyletswydd wedi'i wneud.

O'r Ddarllenfa a Buchedd Bangor

Pob wythnos, anfonir ebost **O'r Ddarllenfa** at danysgrifwyr gyda hysbysiadau ynghyd â delweddau wythnosol o fywyd y Gadeirlan a'r Ardal Weinidogaeth. Os nad ydych chi eisoes yn danysgrifiwr, dilynwch y cod QR, neu ewch i **cadeirlan.eglwysyngnghymru.org.uk/Darllenfa/**

Buchedd Bangor yw ein cylchgrawn rheolaidd, sy'n cynnig cymysgedd o ddefnydd ysbrydol a gwybodaeth ymarferol am ein bywyd ar y cyd. Mynnwch gopi heddiw, neu ddilynwch y cod QR i ddarllen arlein.

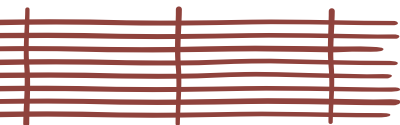
Buchedd Bangor



O'r Ddarllenfa From the Lectern



Trefn y gwasanaeth



Wedi'r hysbysiadau, codwn ar ein traed ar ganiad y gloch



Cynnull

Emyn



Molwn di, O Dduw ein tadau,
uchel wyl o foliant yw;
awn i mewn i'th byrth â diolch
ac offrymwn ebyrth byw;
cofiwn waith dy ddwylo arnom
a'th amddiffyn dros ein gwlad;
tithau, o'th breswylfa sanctaidd,
gwêl a derbyn ein mawrhad.



Ti â chariad Tad a'n ceraist
yn yr oesoedd bore draw,
o dywyllwch i oleuni
fe'n tywysaist yn dy law;
cawsom di ymhob cenhedlaeth
fel dy enw'n gadarn lôr,
cysgod gwell na'r bryniau uchel
ac na chedyrn donnau'r môr.

Cudd ni eto dan dy adain
a bydd inni'n fur o dân,
tywys di ein tywysogion
megis gynt â'th Ysbryd Glân;
pâr i'n cenedl annwyl rodio
yn dy ofn o oes i oes
gyda'i ffydd yng ngair y cymod,
gyda'i hymffrost yn y Groes.

Geiriau

Eifion Wyn (Eliseus Williams; 1867-1926)

Cerddoriaeth | "Blaenwern"

William Penfro Rowlands (1860-1937)

Parhawn ar ein traed tan ddiwedd y Weddi Gasgl

Cyfarchiad

✠ Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd Glân.

Amen.

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

"Y mae dy holl waith yn dy foli, O Dduw, a'th saint yn dy fendithio."

Cyffes

Gan gynnull i ddathlu'r Cymun Bendigaid er gogoniant i Dduw,
ymbaratown gan gyffesu ein pechodau,

ni â'n gelwir i ddilyn ôl-troed santeiddrwydd,

ni sy'n anwadol ar y daith,

ni sydd angen buchedd y saint yn ganllaw,
a'u gweddïau'n gynhالياeth gyson.

Dad nefol,

**yr ydym wedi pechu ar feddwl, gair a gweithred,
a heb wneud yr hyn a ddylem.**

**Mae'n wir ddrwg gennym,
ac yr ydym o ddifrif yn edifarhau.**

**Er mwyn dy Fab Iesu Grist a fu farw drosom,
maddeua inni'r cwbl a aeth heibio
ac arwain ni yn ei ffordd ef
i gerdded fel plant y goleuni.**

Amen.

Yr hollalluog Dduw a drugarhao wrthyich,
✠ maddau ichwi a'ch rhyddhau o bechod,
a'ch cadw yn y bywyd tragwyddol.

Amen.

Parhawn ar ein traed

Kyrie eleison

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

Cyfieithiad

*Arglwydd trugarha. Crist trugarha. Arglwydd
trugarha.*

Cerddoriaeth

Cymun Deiniol, Simon Ogdon

Parhawn ar ein traed

Gweddi Gasgl

Gweddiwn.

Hollalluog Dduw, sy'n galw dy etholedigion o bob cenedl,
ac yn dangos dy ogoniant yn eu buchedd: gweddiwn
arnat ganiatáu i ni, gan ddilyn esiampl Saint a Merthyrion
Cymru, a chael ein cyfnerthu gan eu cymdeithas, fod yn
ffrwythlon mewn gweithredoedd da, er mawl i'th Enw sanctaidd;
trwy Iesu Grist ein Gwaredwr.

Amen.

Eisteddwn

Gair

Salmyddiaeth



Y Teyrnas fythol yw dy deyrnas; byth y pery dros y byd.

R Teyrnas fythol yw dy deyrnas; byth y pery dros y byd.

Mawr wyt ti, O Dduw, a theilwng iawn o fawl, ac y mae dy fawredd yn anchwiliadwy.

Molianna'r naill genhedlaeth dy waith wrth y llall, a mynegi dy weithredoedd nerthol.

R Teyrnas fythol yw dy deyrnas; byth y pery dros y byd.

Dygant i gof dy ddaioni helaeth, a chanu am dy gyfiawnder.

Graslon a thrugarog wyt ti, O Dduw, araf i ddigio, a llawn ffyddlondeb.

R Teyrnas fythol yw dy deyrnas; byth y pery dros y byd.

Yr wyt ti, O Dduw, yn dda wrth bawb, ac y mae ei drugaredd tuag at dy holl waith.

Y mae dy holl waith yn dy foli, O Dduw, a'th saint yn dy fendithio.

R Teyrnas fythol yw dy deyrnas; byth y pery dros y byd.

Salm 145:3-4, 7-10
Cerddoriaeth
Joe Cooper

Darlleniad

Darlleniad o'r Datguddiad i Sant Ioan y Difinydd.

Wele: Daeth llais allan o'r orsedd yn dweud: "Molwch ein Duw ni, chwi ei holl weision ef, a'r rhai sy'n ei ofni ef, yn fach a mawr." A chlywais lais fel swm tyrfa fawr a swm llawer o ddyfroedd a swm taranau mawr yn dweud: "Haleliwia! Oherwydd y mae'r Sanctaidd Un ein Duw, yr Hollalluog, wedi dechrau teyrnasu. Llawenhawn a gorfoleddwn, a rhown iddo'r gogoniant, oherwydd daeth dydd priodas yr Oen, ac ymbaratodd ei briodferch ef. Rhoddwyd iddi hi i'w wisgo liain main disglair a glân, oherwydd gweithredoedd cyfiawn y saint yw'r lliain main."

Clywch air bywyd i'n byd.

Diolch a fo i Dduw.

Datguddiad 19:5-8

Codwn ar ein traed, gan droi i wynebu Llyfr yr Efengylau yng Nghorff yr Eglwys

Efengyl



Y Haleliwia. Haleliwia. Haleliwia. R Haleliwia. Haleliwia.

Haleliwia. Y Molwch ein Duw ni, chwi ei holl weision ef.

R Haleliwia. Haleliwia. Haleliwia. Y Fel yr anfonaist ti fi i'r byd, yr wyf fi'n eu hanfon hwy i'r byd. R Haleliwia. Haleliwia. Haleliwia.

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Gwrandewch yr Efengyl Sanctaidd yn ôl ✠ Sant Ioan.

Gogoniant i ti, O Grist.

Bryd hynny: Cododd Iesu ei lygaid i'r nef a dywedodd, "Fel yr anfoneist ti fi i'r byd, yr wyf fi'n eu hanfon hwy i'r byd. Ac er eu mwyn hwy yr wyf fi'n fy nghysegru fy hun, er mwyn iddynt hwythau fod wedi eu cysegru yn y gwirionedd. Ond nid dros y rhain yn unig yr wyf yn gweddïo, ond hefyd dros y rhai fydd yn credu ynof fi trwy eu gair hwy. Rwy'n gweddïo ar iddynt oll fod yn un, ie, fel yr wyt ti, O Dad, ynof fi a minnau ynot ti, iddynt hwy hefyd fod ynom ni, er mwyn i'r byd gredu mai tydi a'm hanfonodd i. Yr wyf fi wedi rhoi iddynt hwy y gogoniant a roddaist ti i mi, er mwyn iddynt fod yn un fel yr ydym ni yn un: myfi ynddynt hwy, a thydi ynof fi, a hwythau felly wedi eu dwyn i undod perffaith, er mwyn i'r byd wybod mai tydi a'm hanfonodd i, ac i ti eu caru hwy fel y ceraist fi."

Dyma Efengyl ein Gwarddwr.

Moliant i ti, O Grist.

Ioan 17:18-23

Eisteddwn ar gychwyn y bregeth

Pregeth yn y gyfres "Pryd y'th welsom di?"

Crist yng Nghymru

Yng Nghrist daeth Duw'n Ymgnawdoledig – ei osod mewn preseb, ei gamre hyd heolydd Galilea, dan hoelion ar Groes, yn atgyfodedig yn ei gnawd. Y Crist Ymgnawdoledig yw'n datguddiad byw o Dduw'r Creawdwr, cynhaliwr gweithredol a pharhaus yr holl Greadigaeth, popeth sydd. Mae lleoedd a thirweddau'r Cread yn chwarae rhan bwysig yn yr Ysgrythur ac yn y dychymyg Cristnogol, yn union fel y mae ein cymunedau a'n cynefinoedd ni'n rhoi cig a gwaed i ffydd, gobaith a chariad ein bywydau beunyddiol ninnau. Mae'r gyfres bregethu hon yn arsylwi ar rai o'r lleoedd a'r cynefinoedd hynny lle gwelwn Dduw ar waith, ac sy'n parhau i ddatgelu i ni ddirgeledd "Duw gyda ni."

Yr Is-Ddeon

Ar derfyn y bregeth, codwn ar ein traed

Credo

Ar y cyd, gadewch inni gadarnhau ein ffydd.

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn Nuw Dad,
a greodd bopeth sydd.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Fab Iesu Grist,
a brynodd ddynolryw.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Ysbryd Glân,
sy'n rhoi bywyd i bobl Dduw.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn un Duw,
✠ Dad, Mab ac Ysbryd Glân.
Amen.**

Eisteddwn

Comisiynu Caplaniaid Anna

Garedigion yng Nghrist, Corff Crist yw'r Eglwys, a phobl Dduw, a phreswylfa'r Ysbryd Glân. Mae pawb sydd wedi eu huno â Christ trwy Fedydd yn cael eu galw i'w wasanaethu yn yr Eglwys ac yn y byd. O fewn Corff Crist, mae esgobion, offeiriaid, diaconiaid, gweinidogion lleyg, wardeniaid, cerddorion, swydd-ddeiliaid a holl bobl Bedyddiedig Duw i gyd yn rhan o'r weinidogaeth hon y mae Duw wedi'i hymddiried i'r Eglwys.

Mae Caplaniaid Anna yn cael eu henwi ar ôl Anna a fu'n hir aros yn y Deml, ac a welodd oleuni'r Baban Iesu, ac a gyhoeddodd ffyrdd Duw yn ffyddlon wrth bawb oedd yn erfyn am brynedigaeth. Gweinidogaeth Caplaniaid Anna heddiw yw gweithio ochr yn ochr ag aelodau hŷn teulu'n Cadeirlan a'r gymuned ehangach, gan eu cefnogi wrth i fywyd newid, a'u helpu i ddirnad patrwm ffydd, gobraith a chariad hyd eu dyddiau.

Gyda llawenydd rydym yn awr yn comisiynu Elma, Anne a Jane yn Gaplaniaid Anna i'n Cadeirlan a'n cymuned, gan lawenhau yn eu ffyddlondeb, diolch am eu hyfforddiant, a gweddio am eu gweinidogaeth yn ein plith.

Elma, Anne a Jane, fe'ch gwahoddaf i wneud eich hymrwymiad i'r weinidogaeth yr ydych i'w derbyn.

A wnewch chwi adeiladu Corff Crist i ogoneddu a mwynhau Duw mewn addoliad, ysbrydolrwydd a gweddi ffyddlon?

Gwnaf, gyda chymorth Duw a chefnogaeth pobl Dduw.

A wnewch chi gynnal y rhai sydd yn eich gofal wrth i'w bywyd yng Nghrist aeddfedu, gan pffrymu ger eu bron hefyd yr her o ddyfnhau eu hymrwymiad i Efengyl fythol Crist?

Gwnaf, gyda chymorth Duw a chefnogaeth pobl Dduw.

A wnewch chwi, yn eich buchedd a'ch gweinidogaeth, ddilyn galwad yr Ysbryd Glân i arddangos acenion Croes ac Atgyfodiad mewn gweithredoedd ac agweddau o wasanaeth a chariad dwyfol?

Gwnaf, gyda chymorth Duw a chefnogaeth pobl Dduw.

Gweddiwn.

Grist y Bugail, sy'n ein trochi yn amrywiaeth gyfoethog dy roddion a'n galw i gynnig popeth a gawn mewn gwasanaeth i'n gilydd, moes dy fendith ar Elma, Anne a Jane, a phawb sy'n gweinidogaethu yn y Gadeirlan a'r fro hon, fel y bo i harddwch addoliad, twf dy Eglwys a'r cariad a ddangosir i anghenus fyd, drawsnewid bywydau a chyhoeddi dy wirionedd yn ein dyddiau ni, trwy'r un Iesu Grist ein Gwaredwr.

Amen.

Fy nghyfeillion, gan rannu yng ngweinidogaeth y fangre sanctaidd hon a chan wasanaethu pobl Dduw mewn addoliad a gweddi, bydded i Dduw'r Tad gynyddu eich ffydd, bydded i Dduw'r Mab eich llenwi â gobaith, a bydded i Dduw'r Ysbryd eich arwain mewn cariad. Yn Enw Sanctaidd Crist.

Amen.

Codwn ar ein traed, a gwneir Casgliad yn ystod yr emyn

Cymun

Eryn



Na foed cydweithwyr Duw
byth yn eu gwaith yn drist
wrth ddwyn y meini byw
i'w doddi'n nheml Crist:
llawenydd sydd, llawenydd fydd
i bawb sy'n gweithio 'ngolau ffydd.

Mae gweithwyr gorau'r ne'
yn marw yn eu gwaith,
ond eraill ddaw'n eu lle
ar hyd yr oesoedd maith;
a ffyddlon i'w addewid fry
yw'r hwn a fu'n sylfaenu'r tŷ.

Mae'r Iesu eto'n fyw,
a'r gwaith sydd dan ei law;
ar gyfer gweithwyr Duw
mae bendith oesau ddaw:
llawenydd mawr ynghyd a gawn
ryw ddydd, wrth weld y tŷ yn llawn.

Geiriau

Elfed (Howell Elvet Lewis, 1860-1953)

Cerddoriaeth | "Darwall"

John Darwall (1731-1789)

Parhawn ar ein traed tan y rhannwn y Tangnefedd

Offrwm

Deuwn i'r fangre hon â'r bara sy'n gynhaliaeth.

Fe ddaw inni'n fara'r bywyd.

Deuwn i'r fangre hon â'r gwin sy'n mwyneddio.

Fe ddaw inni'n waed einioes y byd.

Gweddi Ewcharistaidd

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Dyrchefwch eich calonnau.

Yr ydym yn eu dyrchafu at yr Arglwydd.

Diolchwn i'r Arglwydd ein Duw.

lawn yw rhoi ein diolch a'n clod.

lawn yn wir, ein dyletswydd a'n llawenydd bob amser ac ym mhob lle, yw diolch i ti, Dad Sanctaidd, hollalluog a bythfywiol Dduw, trwy Iesu Grist ein Harglwydd.

Yr adlewyrchir ei ogoniant ym mywydau dy saint. Ynddynt hwy rhoist inni esiamplau o ffyddlondeb a chariad. Yn eu sancteiddrwydd canfyddwn anogaeth a gobaith. Mewn cymundeb â hwy rhannwn yn undod dy deyrnas.

Felly, gyda llu'r angylion a holl gwmpeini'r nef, cyhoeddwn ogoniant dy enw ac ymuno â hwy yn eu hemyn diderfyn o fawl:

Sanctaidd, Sanctaidd, Sanctaidd Arglwydd, Duw gallu a nerth, Nef a daear sy'n llawn o'th ogoniant. Hosanna yn y goruchaf.

✠ Bendigedig yw'r hwn sy'n dod yn Enw'r Arglwydd. Hosanna yn y goruchaf.

Cerddoriaeth

Cymun Deiniol, Simon Ogdon

Parhawn ar ein traed

Pob moliant a diolch i ti, y gwir a'r bywiol Dduw, Crëwr pob peth, Rhoddwr bywyd. Lluniaist ni ar dy ddelw dy hun, ond yr ydym ni wedi difwyno'r ddelw honno a syrthio'n brin o'th ogoniant. Rhoddwn ddiolch i ti am anfon dy Fab i rannu ein bywyd ni; fe'i hildiaist i farwolaeth fel y câi'r byd ei achub, a'i atgyfodi oddi wrth y meirw fel y bo i ni fyw ynddo ef, ac yntau ynom ninnau.

Sancteiddia â'th Ysbryd y bara hwn a'r gwin hwn, dy roddion inni, fel y bônt i ni yn gorff a gwaed ein Hiachawdwr, Iesu Grist.

Y nos y bradychwyd ef, cymerodd fara ac, wedi rhoi diolch, fe'i torrodd a'i roi i'w ddisgyblion, gan ddweud, Cymerwch, bwyteu; hwn yw fy nghorff a roddir drosoch: gwnewch hyn er cof amdanaf. ✠

Yr un modd ar ôl swper cymerodd y cwpan, ac, wedi rhoi diolch, fe'i rhoddodd iddynt, gan ddweud, Yfwch o hwn bawb, oherwydd hwn yw fy ngwaed o'r cyfamod newydd a dywelltir drosoch a thros lawer er maddeuant pechodau: gwnewch hyn bob tro yr yfwch ef er cof amdanaf. ✠

Cyhoeddwn ddirgeledd y ffydd.

Bu farw Crist.

Atgyfododd Crist.

Daw Crist mewn gogoniant.

Fel y gorchmynnodd ef inni, O Dad, yr ydym yn cofio Iesu Grist, dy Fab. Gan gyhoeddi ei farwolaeth fuddugoliaethus, a chan ymlawenhau yn ei atgyfodiad, a disgwyl iddo ddod mewn gogoniant, deunw â'r bara hwn a'r cwpan hwn i ti. Derbyn ein haberth o ddiolch a moliant.

Adfer ac adfywia dy holl bobl, adnewydd ni a phawb y gweddiwn trostynt â'th ras a'th ✠ fendith nefol a derbyn ni yn y diwedd gyda'th holl saint i'r llawenydd diderfyn hwnnw a addawyd inni gan dy Fab, ein Harglwydd Iesu Grist.

Trwyddo ef, gydag ef, ynddo ef, yn undod yr Ysbryd Glân, eiddot ti, Dad hollalluog, yw pob anrhydedd a gogoniant, yn oes oesoedd.

✠ **Amen.**

Parhawn ar ein traed

Gweddi'r Arglwydd

Fel y dysgodd ein Hiachawdwr ni, gweddiwn yn hyderus:

Ein Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd, sancteiddier dy enw, deled dy deyrnas, gwneler dy ewyllys; megis yn y nef, felly ar y ddaear hefyd. Dyro i ni heddiw ein bara beunyddiol a maddau i ni ein dyledion, fel y maddeuwn ninnau i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; eithr gwared ni rhag drwg. Canys eiddot ti yw'r deyrnas, a'r gallu, a'r gogoniant, yn oes oesoedd. Amen.

Tangnefedd

Rwyd ti, O Dduw, yn gweu ynghyd dy etholedigion yn un cymundeb a chymdeithas yn nirgel Gorff dy Fab; ei Gorff torredig, gogoneddus yn gyflawn mewn tangnefedd.

Tangnefedd y Bythol Dduw a fo gyda chwi bob amser.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Rhannwn arwydd o Dangnefedd.

Rhannwn arwydd o Dangnefedd; yna penliniwn neu eisteddwn

Torri

Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: trugarha wrthym.

Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: trugarha wrthym.

Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: dyro inni dangnefedd.

Cerddoriaeth

Cymun Deiniol, Simon Ogdon

Cymuno

✠ Iesu yw Oen Duw sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd.

Gwyn eu byd y rhai a elwir i'w swper.

**Waredwr, nid wyf yn deilwng i'th dderbyn,
ond dywed y gair a chaf fy iacháu.**

Deuwn i Gymuno, gan ddilyn cyfarwyddyd y Stiwardiaid, o'r Afrlladen Sagrafennol ac, os y dymunwn, o'r Gwerthfawr Waed

Motét

O beata Trinitas:
the earth, the rainfall and the grass.
bless this land through which we pass,
O beata Trinitas.

Drindod Sanctaidd ddiwahân:
gair a llais a cherdd ein cân,
dyro'th ras drwy'n henaith lân,
Drindod Sanctaidd ddiwahân.

Holy blessed Trinity:
the well, the river and the sea,
guide us to the mystery,
holy blessed Trinity.

Geiriau
Grahame Davies
Cerddoriaeth
Paul Mealor

Ar ôl i bawb Gymuno, safwn i ganu'r emyn

Emyn



Am bob sant fu'n tramwy'n daear
ym mhylgeiniol oesau Cred,
rhoddwn foliant i ti, Arglwydd,
ac aed byth eu bri ar led.
Hwy a glymmodd, hwyr a glymmodd,
Gymru'n bron, wrth bren y Groes.

Hwy a'n dysgodd am y preseb,
am yr ing a'r trydydd dydd,
ac a ddug i werin ofnog

waredigaeth trwy y ffydd;
mae eu llannau, mae eu llannau
eto'n gartre'r dwyfol rin.

Hwy a'n dysgodd trwy eu buchedd
a'u pregethu'n ffordd i fyw:
gnweuthur barn, mawrhau trugaredd,
rhodio'n isel gyda Duw.

Trwy eu hanes, trwy eu hanes
galwant eto i lwybrau'r nef.

Arnom deued heddiw ddeuparth
o'u sancteiddrwydd llachar hwy,
fel bo saint i'w gweled eto
yn cyniwair ym mhob plwy',
a'n dengarwch, a'n dengarwch
yn corlannu Cymru i Grist.

Geiriau

John Edward Williams

Cerddoriaeth | "Rhodda"

Moses Owen Jones (1842-1908)

Parhawn ar ein traed

Ymadael

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Bydded Duw, ffynhonnell pob daioni, inni'n lwybr a chydymaith ar y daith, er mwyn inni ofalu am greadigaeth dda Duw a dwyn ffrwyth cyfiawnder yn ein buchedd; a bendith Duw hollalluog, y Tad, ✠ y Mab, a'r Ysbryd Glân, a fo yn eich plith ac a drigo gyda chwi yn wastad.

Amen.

Awn ymaith mewn tangnefedd.

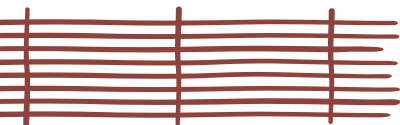
Yn Enw Crist. Amen.

Parhawn ar ein traed hyd nes i'r gweinidogion ymadael; yna eisteddwn neu ymadael

Offrymddarn ar yr organ

Grand chœur, César Franck (1822-1890)

Hysbys



Adfent 2023

Ysgrifenna'r Is-Ddeon:

Mae tymor yr Adfent bron â chyrraedd, ac mae'n Sul yr Adfent eleni ar 3 Rhagfyr 2023. Mae hi'n rhyw deimlo fel y Nadolig eisoes yn rhai o siopau'r Stryd Fawr, ond mae tymor yr Adfent yn caniatáu amser cysegredig i ni baratoi ar gyfer gwir ddirgeledd yr Ŵyl, ac i fyfyrion ar arwyddocâd dyfodiad Duw i'n plith ar yr orig dywyllaf ac yn niniweidrwydd bregus baban Bethlehem.

Gwn y bydd dirgeledd ac ystyr y Nadolig a'r baban Iesu, sydd inni'n gwir a'n hunig heddi, ar flaen y meddwl eleni, wrth inni gynnal ein byd bregus a'i wyll mewn gweddi ger bron Duw.

Cynhelir ein Defod Hwyrrol ar Sul yr Adfent yng ngolau cannyll am 6.00pm ar 3 Rhagfyr. Bydd y Côr yn canu symudiadau agoriadol mawreddog *Gwynos* Sergei Rachmaninoff, wrth i ni, mewn cerddoriaeth, carol, gair a gweddi, baratoi ar gyfer llewyrch datguddiadol ein "Duw gyda ni."

Ymunwch â ni am 6.00pm ar Sul yr Adfent, a gwahoddwch eraill i ddod gyda chi am ennyd anghenus a phrydferth o fawl a gweddi.

Rhun ap Iorwerth

Fel rhan o alwedigaeth y Gadeirlan i ymgysylltu â chymuned a chymdeithas, nos Lun nesaf rydym yn croesawu Rhun ap Iorwerth,

arweinydd newydd Plaid Cymru, i'r Gadeirlan. O 6.30pm tan 7.30pm, bydd yn sgwrsio â'r Is-Ddeon ac aelodau'r gynulleidfa am ein helbul cenedlaethol a rhyngwladol presennol, a bydd yn myfyrion hefyd ar ei alwedigaeth ei hun wrth i'w arweinyddiaeth o'r Blaid ddechrau.

Digwyddiad rhad ac am ddim.

Bydd hon yn sesiwn ddwyieithog, gyda chyfle i gyfranwyr siarad yn Gymraeg a Saesneg, a gyda chyfleusterau cyfieithu ar y pryd.

Mae'r digwyddiad hwn yn dilyn ein gwasanaeth Corawl Evensong, sy'n dechrau am 5.30pm. Cynhelir derbyniad gwin o 6.15pm, ac ar ôl y digwyddiad.

Anrhegion Nadolig i'r Banc Bwyd

Y llynedd bu inni gasglu a lapio rhoddion heb fod yn fwyd fel anrhegion Nadolig i'r rhai sy'n defnyddio Banc Bwyd y Gadeirlan. Gwerthfawrogwyd yr anrhegion yn fawr a hoffem roi anrhegion eto eleni.

Mae oedolion sengl, yn enwedig dynion, yn aml yn cael eu hanwybyddu, felly rydym yn canolbwyntio ar roddion ar gyfer y grŵp hwn.

Mae awgrymiadau ar gyfer y math o eitemau a fyddai fwyaf defnyddiol i oedolion yn cynnwys: hetiau, sgarffiau, menig, teits a sanau trwchus, dillad isaf thermol, siwmperi / "fleece" cynnes; pethau ymolchi fel siampŵ, diaroglydd, hufen dwylo; dyddiaduron / llyfrau nodiadau bach sylfaenol, beiros, llyfrau pos, waledi. Gofynnwn i eitemau dillad fod yn newydd, ac i nwyddau ymolchi beidio a chynnwys raseli neu eitemau sy'n cynnwys alcohol, ac y gallent fod uwchlaw'r ystod sylfaenol o nwyddau i'w gwneud yn fwy arbennig.

Bydd tîm o stiwardiaid y Gadeirlan yn gweithio'n galed i lapio'r anrhegion, ond byddai rhoddion o fagiau anrhegion Nadolig canolog / mawr, papur lapio a thagiâu anrheg yn cael eu gwerthfawrogi.

Hoffem gael rhoddion erbyn dydd Sul 26 Tachwedd, ac yn gynt na hynny os yn bosibl, i roi amser i'r anrhegion gael eu dosbarthu cyn y Nadolig.

Cinio Dewch a Rhannu

Cynhelir ein Cinio Dewch a Rhannu nesaf am 12.15pm, yn dilyn y Choral Holy Eucharist, ar 17 Rhagfyr.

Datganiadau Paned

Pob dydd Iau

11.15am am 45 munud

Paned a chacen o 10.45am

23 Tachwedd | Tom Castle | Tenor

**30 Tachwedd | Alice Caldwell |
Pibgorn**

Yr wythnos

Heddiw | Today

3.30pm Gosber ar Gân | Choral
Evensong

Ymatebion | Responses, Sumsion;
Gwasanaeth Hwyrwl yn B leiaf |
Evening Service in B minor, Noble; O
Lorde, the maker of al thing, Joubert;
Te lucis ante terminum, Dupré

Dydd Llun | Monday

12.30pm Cymun | Eucharist

5.30pm Gosber ar Gân | Choral
Evensong

Dydd Mawrth | Tuesday

9.00am Camau Bach

12.30pm Cymun | Eucharist

5.30pm Gosber ar Gân | Choral
Evensong

Dydd Mercher | Wednesday

12.30pm Cymun | Eucharist

5.30pm Gosber ar Gân | Choral
Evensong

Dydd Iau | Thursday

11.15am Datganiad | Recital

12.30pm Cymun | Eucharist

2.00pm | **Eglwys y Groes** Cymun |
Eucharist

5.30pm Gosber ar Gân | Choral
Evensong

Dydd Gwener | Friday

12.30pm Cymun | Eucharist

Dydd Sadwrn | Saturday

12.30pm Cymun | Eucharist

26 Tachwedd | Dygwyl Crist y Brenin

26 November | The Festival of Christ the King

8.15am Holy Eucharist

9.15am Cymun Bendigaid ar Gân

Yr Is-Ddeon yn pregethu ar y thema
Crist ar ei Orsedd Ogoneddus

Offeren yn G leiaf, Vaughan Williams;
Antiffon, Vaughan Williams; Diweddsglo
o Symffoni rhif 1, Vienne

11.00am Choral Holy Eucharist

**The Archdeacon of St Helens &
Warrington preaching** on the theme
Christ on his Throne of Glory

Mass in G, Schubert; Lift up your
heads, Handel; Procession, Ives

3.30pm Gosber ar Gân | Choral
Evensong

Ymatebion | Responses, Leighton; Ail
Wasanaeth Hwyrwl | Second Evening
Service, Leighton; Let all the world,
Leighton; Rhagarweiniad ac Allegro |
Introduction and Allegro, Guilmant

Ein gweddi

Yn glâf Joy Levine, offeiriad; John
Watkin Jones; Bill Lovelock; Goran
Sluiter, Caitriona Carroll; Sacha Cook;
John Parry Jones; Carolyn Retallick

A fu farw'n diweddar Brian Brittle;
Vera Watson; Jo Scutt

Gŵyl goffa Catherine Mavis Jones
(19)

Diogelu

Mae diogelu plant ac oedolion sydd mewn perygl yn hanfodol, ac rydym wedi ymrwymo i feithrin amgylchedd lle mae pawb yn gallu addoli a chymryd rhan ym mywyd Cadeirlan Deiniol Sant yn ddiogel. Os oes gennych unrhyw bryderon, codwch nhw ar unwaith gydag aelod o dîm y Gadeirlan.

Cynaliadwyedd a chaniatâd

Rydym yn defnyddio papur sydd wedi ei ailgylchu 100% a'i gynhyrchu â charbon deuocsid isel.

Caiff cynifer o'n gwasanaethau'n eu ffrydio arlein, ac mae'r recordiad ar gael wedi hynny ar sianel YouTube y Gadeirlan. Efallai y bydd ffotograffydd swyddogol ar ddyletswydd. Mae eich presenoldeb yn gyfystyr â'ch caniatâd i gael eich cynnwys mewn unrhyw ffilim, tynnu lluniau, recordio sain neu ddarlledu. Os nad ydych am i ffotograff ohonoch chi neu blentyn yn eich gofal gael ei ddefnyddio gan y Gadeirlan, siaradwch ag aelod o dîm y Gadeirlan.

Cydnabyddiaethau

Atgynhyrchir deunydd yn y drefn hon o wasanaeth o dan CLL 280874. Mae'r gwasanaeth hwn yn cynnwys rhannau o'r **Drefn ar gyfer y Cymun Bendigaidd 2004** hawlfraint © Gwasg yr Eglwys yng Nghymru 2004. Mae'r llithoedd a'r salmyddiaeth Gymraeg yn seiliedig ar **The New Revised Standard Version of the Bible** ac **Y Beibl Cymraeg Newydd: Argraffiad Diwygiedig**. Daw cytgan y salmyddiaeth Gymraeg o Nicander, **Y Psallwyr** (1850) a'r salmyddiaeth Saesneg o **The Saint Helena Breviary** (2019).

Darlun clawr

Ar y clawr ceir rhan o un o gyfres o ddyfrlliwiau o gerfluniau o seintiau Llydewig gan Sydney Curnow Vosper (1866-1942), peintiwr yr enwog "Salem". Yma gwelir Edern Sant, y Cymro fu'n un o efengylwyr Llydaw, yn marchogaeth y carw a fu'n amffinio terfynau'r dirogaeth ar Ben Llyn a roddwyd iddo'n ofalaeth.

Cefnogaeth

Caiff y fangre sanctaidd hon llawn ffydd, gobaith a chariad, a phopeth sy'n digwydd yma, ei chynnal gan eich haelioni chi.

1 I roi rhodd ar-lein ar eich ffôn heddiw, sganwch y cod QR isod.

2 Defnyddiwch ein peiriant rhoi digyswilt yng nghefn Corff yr Eglwys i dapio cerdyn neu ffôn.

Trwy roi rhodd, byddwch yn ein helpu i barhau â'n gwaith hanfodol.



Eglwys Gadeiriol ac Archesgobol

Deiniol Sant ym Mangor

The Cathedral & Metropolitan Church of Saint Deiniol in Bangor

Esgob ac Archesgob Cymru
Y Parchediac Andrew T. G. John
Bishop & Archbishop of Wales

The Most Revd Andrew T. G. John

Is-Ddeon | Sub-Dean

Canon Siôn B. E. Rhys Evans

sionrhys-evans@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon dros Fywyd Cynulleidfaol

Canon for Congregational Life

Canon Tracy Jones

tracyjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Caplan Prifysgol a Chymuned

University & Community Chaplain

Y Parchg | The Revd Neville Naidoo

nevilnaidoo@eglwysyngnghymru.org.uk

Is-Ganon | Minor Canon

Y Parchg | The Revd Josie Godfrey

josiegodfrey@eglwysyngnghymru.org.uk

Cyfarwyddwr Cerdd | Director of Music

Joe Cooper

joecooper@eglwysyngnghymru.org.uk

Organydd | Organist

Martin Brown

martinbrown@eglwysyngnghymru.org.uk

Gweinyddwr Liturgi ac Ail-gantor

Liturgy Administrator & Succentor

Sam Jones

samjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Cwstos | Custos

Simon Taylor

simontaylor@eglwysyngnghymru.org.uk

Trysorydd | Treasurer

Kelly Edwards

kellyedwards@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon Secundus

Canon David Thomas Morris

davidmorris@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon Emeritus | Canon Emeritus

Canon Angela Williams

Aelodau o Goleg Offeiriadol y Gadeirlan

Members of the Cathedral's College of Priests

Y Parchg Ddr | The Revd Dr John Prysor-Jones,

y Tra Pharchg Athro | the Very Revd Prof.

Gordon McPhate, y Parchg | the Revd Peter

Kaye

Darllenwydd | Reader

Elma Taylor

Pensaer y Gadeirlan | Cathedral Architect

Simon Malam

Rhif elusen | Charity number 1158340